

ДЕКЛАРАЦІЯ ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ

1. Модель виробу/виріб: **920460A**.
2. Найменування та місцезнаходження виробника: **«Hirschmann Car Communication GmbH» (Stuttgarter Straße 45 – 51, 72654 Neckartenzlingen, Germany/Німеччина)**.
3. Ця декларація про відповідність видана під виключну відповідальність виробника.
4. Об'єкт декларації: **антенний підсилювач (Broadcast Amplifier) т.м. «Hirschmann Car Communication» моделі 920460A**.
5. Об'єкт декларації, описаний вище, відповідає вимогам таких технічних регламентів:
 - **Технічного регламенту з електромагнітної сумісності обладнання, затвердженого Постановою Кабінету Міністрів України від 16 грудня 2015 р. №1077.**
 - **Technical Regulation of electromagnetic compatibility of equipment, approved by Resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine No 1077 of 16 December, 2015.**
 - **Технічного регламенту низьковольтного електричного обладнання, затвердженого Постановою Кабінету Міністрів України від 16 грудня 2015 р. №1067.**
 - **Technical Regulation of low voltage electric equipment, approved by Resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine No 1067 of 16 December, 2015.**
6. Посилання на відповідні стандарти з переліку національних стандартів, що були застосовані, або посилання на інші технічні специфікації, стосовно яких декларується відповідність:
 - **EN 62368-1:2016-05;**
 - **ДСТУ EN 62368-1:2017 (EN 62368-1:2014; AC:2015-05; AC:2015-02; AC:2015-11; AC:2017; A11:2017; IDT; IEC 62368-1:2014, MOD; Cor 1:2014; Cor 2:2015, IDT);**
 - **EN 301 489-1 V2.1.1:2017-02;**
 - **ДСТУ EN 301 489-1:2014 (EN 301 489-1 V1.9.2, IDT).**
7. Додаткова інформація:
 - Місце виробництва (production sites):**
 - Hirschmann Car Communication GmbH, Stuttgarter Str. 45 – 51, 72654 Neckartenzlingen, Germany.**
 - Hirschmann Car Communication Kft., Csorvási út 35. Pf. 67, 5600 Békéscsaba, Magyarország / Hungary.**

Підписано від імені та за дорученням: **виробника**.

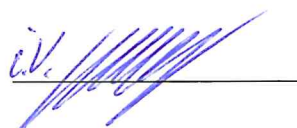
(місце та дата видачі): **Neckartenzlingen, 28.03.2019 р.**

(прізвище, ім'я та по батькові, посада) (підпис):

Dr. Dirk Wendt
Managing Director



i.V. Dr. Wolfgang Schlegel
Head of Quality and Environmental Management



ДЕКЛАРАЦІЯ ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ FUBA

4M8035225N, 4KE035225, 4KE035225B, 4KE035225M, 4KE035225H, 4KE035225N, 4KE035225L, 4KE035225J, 4M8035225, 4M8035225B, 4M8035225M, 4M8035225H, 4M8035225L, 4M8035225J, 83A035225, 83A035225B, 83A035225M, 82A 035 225, 82A 035 225 B

1. Автомобільний антенний підсилювач (AM/FM/DAB/TV) т.м. FUBA моделей 4M8035225N, 4KE035225, 4KE035225B, 4KE035225M, 4KE035225H, 4KE035225N, 4KE035225L, 4KE035225J, 4M8035225, 4M8035225B, 4M8035225M, 4M8035225H, 4M8035225L, 4M8035225J, 83A035225, 83A035225B, 83A035225M, 82A 035 225, 82A 035 225 B

Радіообладнання (виріб, тип, номер партії чи серійний номер)

2. Уповноважений представник виробника - ТОВ «Радіо Тест Стандарт» (03115, м. Київ, вул. Львівська, 22А, к. 135, ЄДРПОУ 39205151) діє за дорученням "Fuba Automotive Electronics GmbH", TecCenter, 31162 Bad Salzdetfurth, GERMANY/ Німеччина від 18.04.2019.

Найменування та адреса виробника або його уповноваженого представника

3. Ця декларація відповідності видана під особисту відповідальність виробника.

4. Об'єкт декларації (зображення об'єкта декларації для ідентифікації):

Об'єкт декларації (ідентифікація радіообладнання, яка дає змогу забезпечити його простежуваність; може включати кольорове чітке зображення у разі потреби для ідентифікації зазначеного радіообладнання)



5. Об'єкт декларації відповідає вимогам Технічного регламенту радіообладнання, затвердженого постановою КМ України від 24.05.2017 № 355.

6. Об'єкт декларації відповідає вимогам наступних НД:

ETSI ES 202 056 V1.1.1 (2005-01), ДСТУ ETSI EN 301 489-1:2014, ДСТУ ETSI EN 301 489-3:2008, ДСТУ IEC 61000-4-2:2008, ДСТУ EN 60950-1:2015, ДСТУ EN 62311:2014.

Посилання на відповідні стандарти з переліку національних стандартів, що були застосовані, або посилання на інші технічні специфікації, щодо яких декларується відповідність (із зазначенням ідентифікаційного номера, версії та дати видання)

7. Призначений орган з оцінки відповідності:

ООВ УКРЧАСТОТНАГЛЯД, 03179, м. Київ, пр-т Перемоги, 151, реєстр. номер UA.TR.052 за наказом Мінекономрозвитку України від 11.04.2018 № 500

(найменування, ідентифікаційний номер згідно з реєстром призначених органів)

виконав добровільну оцінку відповідності технічного проекту радіообладнання суттєвим вимогам Технічного регламенту радіообладнання, затвердженого постановою КМ України від 24.05.2017 № 355 за процедурою експертизи типу (модуль В) та видав сертифікат експертизи типу № UA.R.TR.052.362-19 від 06 червня 2019 р.

8. Програмне забезпечення застосовується: Не застосовується.

У відповідних випадках опис компонентів та аксесуарів, у тому числі програмного забезпечення, завдяки якому радіообладнання функціонує за призначенням і на яке поширюється дія декларації про відповідність



9. Додаткова інформація:

Виробник – «Фуба Автомотів Електронікс ГмбХ», Німеччина, ТекЦентер, 31162 Бад Салздетфюртх ("Fuba Automotive Electronics GmbH", TecCenter, 31162 Bad Salzdetfurth, GERMANY/ Німеччина) на підприємстві: «Фуба Автомотів Електронікс Кфт», Угорщина, ("Fuba Automotive Electronics Kft", Puskas Tivadar utca 5, 9700, Szombathely, Hungary);

10. Підписано ТОВ "Радіо Тест Стандарт", 03115, м. Київ, вул. Львівська, 22А, к. 135, ЄДРПОУ 39205151 від імені та за дорученням "Fuba Automotive Electronics GmbH", Німеччина, від 18.04.2019.

11. Наступне маркування стосується вищезазначеного продукту:



Шуман Д.В.

Директор ТОВ "Радіо Тест Стандарт"

(прізвище, ім'я та по батькові, посада)



(підпис)

06.06.2019

Декларація взята
на облік:

ООВ УКРЧАСТОТНАГЛЯД

03179, м. Київ, пр-т Перемоги, 151; тел. +38 (044) 422-85-44

UA.TR.052

(назва призначеного органу, адреса, ідентифікаційний код реєстру призначених ООВ)

Обліковий номер:

Звіт про оцінювання № УЧН-19/D.335 від 06.06.2019

(місце для позначки про реєстрацію декларації про відповідність)

Керівник

ООВ УКРЧАСТОТНАГЛЯД

М.П.



(підпис)

О.Г. Лисенко

Чинність Декларації можна перевірити в базі даних ООВ УКРЧАСТОТНАГЛЯД на <http://ucrf.gov.ua>

Декларація взята на облік ООВ УКРЧАСТОТНАГЛЯД за зверненням Виробника

ДЕКЛАРАЦІЯ ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ FUBA

4M8035225N, 4KE035225, 4KE035225B, 4KE035225M, 4KE035225H, 4KE035225N, 4KE035225L, 4KE035225J, 4M8035225, 4M8035225B, 4M8035225M, 4M8035225H, 4M8035225L, 4M8035225J, 83A035225, 83A035225B, 83A035225M, 82A 035 225, 82A 035 225 B

1. Автомобільний антенний підсилювач (AM/FM/DAB/TV) т.м. FUBA моделей 4M8035225N, 4KE035225, 4KE035225B, 4KE035225M, 4KE035225H, 4KE035225N, 4KE035225L, 4KE035225J, 4M8035225, 4M8035225B, 4M8035225M, 4M8035225H, 4M8035225L, 4M8035225J, 83A035225, 83A035225B, 83A035225M, 82A 035 225, 82A 035 225 B

Радіообладнання (виріб, тип, номер партії чи серійний номер)

2. Уповноважений представник виробника - ТОВ «Радіо Тест Стандарт» (03115, м. Київ, вул. Львівська, 22А, к. 135, ЄДРПОУ 39205151) діє за дорученням "Fuba Automotive Electronics GmbH", TecCenter, 31162 Bad Salzdetfurth, GERMANY/ Німеччина від 18.04.2019.

Найменування та адреса виробника або його уповноваженого представника

3. Ця декларація відповідності видана під особисту відповідальність виробника.

4. Об'єкт декларації (зображення об'єкта декларації для ідентифікації):

Об'єкт декларації (ідентифікація радіообладнання, яка дає змогу забезпечити його простежуваність; може включати кольорове чітке зображення у разі потреби для ідентифікації зазначеного радіообладнання)



5. Об'єкт декларації відповідає вимогам Технічного регламенту радіообладнання, затвердженого постановою КМ України від 24.05.2017 № 355.

6. Об'єкт декларації відповідає вимогам наступних НД:

ETSI ES 202 056 V1.1.1 (2005-01), ДСТУ ETSI EN 301 489-1:2014, ДСТУ ETSI EN 301 489-3:2008, ДСТУ IEC 61000-4-2:2008, ДСТУ EN 60950-1:2015, ДСТУ EN 62311:2014.

Посилання на відповідні стандарти з переліку національних стандартів, що були застосовані, або посилання на інші технічні специфікації, щодо яких декларується відповідність (із зазначенням ідентифікаційного номера, версії та дати видання)

7. Призначений орган з оцінки відповідності:

ООВ УКРЧАСТОТНАГЛЯД, 03179, м. Київ, пр-т Перемоги, 151, реєстр. номер UA.TR.052 за наказом Мінекономрозвитку України від 11.04.2018 № 500

(найменування, ідентифікаційний номер згідно з реєстром призначених органів)

виконав добровільну оцінку відповідності технічного проекту радіообладнання суттєвим вимогам Технічного регламенту радіообладнання, затвердженого постановою КМ України від 24.05.2017 № 355 за процедурою експертизи типу (модуль В) та видав сертифікат експертизи типу № UA.R.TR.052.362-19 від 06 червня 2019 р.

8. Програмне забезпечення застосовується: Не застосовується.

У відповідних випадках опис компонентів та аксесуарів, у тому числі програмного забезпечення, завдяки якому радіообладнання функціонує за призначенням і на яке поширюється дія декларації про відповідність



9. Додаткова інформація:

Виробник – «Фуба Автомотів Електронікс ГмбХ», Німеччина, ТекЦентер, 31162 Бад Салздетфюртх ("Fuba Automotive Electronics GmbH", TecCenter, 31162 Bad Salzdetfurth, GERMANY/ Німеччина) на підприємстві: «Фуба Автомотів Електронікс Кфт», Угорщина, ("Fuba Automotive Electronics Kft", Puskas Tivadar utca 5, 9700, Szombathely, Hungary);

10. Підписано ТОВ "Радіо Тест Стандарт", 03115, м. Київ, вул. Львівська, 22А, к. 135, ЄДРПОУ 39205151 від імені та за дорученням "Fuba Automotive Electronics GmbH", Німеччина, від 18.04.2019.

11. Наступне маркування стосується вищезазначеного продукту:



Шуман Д.В.

Директор ТОВ "Радіо Тест Стандарт"

(прізвище, ім'я та по батькові, посада)



(підпис)

06.06.2019

Декларація взята
на облік:

ООВ УКРЧАСТОТНАГЛЯД

03179, м. Київ, пр-т Перемоги, 151; тел. +38 (044) 422-85-44

UA.TR.052

(назва призначеного органу, адреса, ідентифікаційний код реєстру призначених ООВ)

Обліковий номер:

Звіт про оцінювання № УЧН-19/D.335 від 06.06.2019

(місце для позначки про реєстрацію декларації про відповідність)

Керівник

ООВ УКРЧАСТОТНАГЛЯД

М.П.



(підпис)

О.Г. Лисенко

Чинність Декларації можна перевірити в базі даних ООВ УКРЧАСТОТНАГЛЯД на <http://ucrf.gov.ua>

Декларація взята на облік ООВ УКРЧАСТОТНАГЛЯД за зверненням Виробника

ДЕКЛАРАЦІЯ ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ № ОЦОП.UKR.355-90/19

1. Радіообладнання (виріб, тип, номер партії чи серійний номер)

Підсилювач антенний автомобільний торговельної марки Hirschmann Car Communication типу 920460В моделей 920460077, 920460377, 920460378, 920460382, 920460387, 920460391, 920460705 для AM/FM/DAB-приймачів

2. Найменування та адреса виробника або його уповноваженого представника

Уповноважений представник - ПП "ОЦОП", Україна, 65039, м. Одеса, пр. Гагаріна 27а, кв. 7, код ЄДРПОУ 36502457 (довіреність "Хіршманн Кар Ком'юнікейшн ГмбХ" ("Hirschmann Car Communication GmbH"), Німеччина, від 01.01.2019)

3. Ця декларація відповідності видана під особисту відповідальність виробника

"Хіршманн Кар Ком'юнікейшн ГмбХ", Штуттгартер Штр. 45 - 51, 72654 Некартенцлінген, Німеччина ("Hirschmann Car Communication GmbH", Stuttgarter Str. 45 - 51, 72654 Neckartenzlingen, Germany)

4. Об'єкт декларації (ідентифікація радіообладнання, яка дає змогу забезпечити його простежуваність; може включати кольорове чітке зображення у разі потреби для ідентифікації зазначеного радіообладнання)

Підсилювач антенний автомобільний торговельної марки Hirschmann Car Communication типу 920460В моделей 920460077, 920460377, 920460378, 920460382, 920460387, 920460391, 920460705 для AM/FM/DAB-приймачів

5. Об'єкт декларації відповідає вимогам таких технічних регламентів:

Технічного регламенту радіообладнання;

6. Посилання на відповідні стандарти з переліку національних стандартів, що були застосовані, або посилання на інші технічні специфікації, щодо яких декларується відповідність (із зазначенням ідентифікаційного номера, версії та дати видання):

Пункти "Технічного регламенту радіообладнання"	Стандарти	Номер протоколу випробувань	Випробувальна лабораторія (атестат акредитації)/ додаткова інформація
Застосовані стандарти, що включені до "Переліку національних стандартів, відповідність яким надає презумпцію відповідності радіообладнання суттєвим вимогам"			
п.7	-	-	-
Застосовані стандарти, що не включені до "Переліку національних стандартів, відповідність яким надає презумпцію відповідності радіообладнання суттєвим вимогам"			
п.6, абзац 1	ДСТУ EN 62368-1:2017 (тільки Додаток F)	8413 від 16.08.2019	ВЦ РІТ УНДІРТ (2Н227)
п.6, абзац 2	ДСТУ EN 301 489-1:2014 (пп. 8.2, 9.2, 9.3) (з урахуванням ДСТУ ETSI EN 301 489-3:2009	8413 від 16.08.2019	ВЦ РІТ УНДІРТ (2Н227)
п.7	ETSI ES 202 056 V1.1.1	8413 від 16.08.2019	ВЦ РІТ УНДІРТ (2Н227)

7. Призначений орган з оцінки відповідності ДЕРЖАВНОГО ПІДПРИЄМСТВА "УКРАЇНСЬКИЙ НАУКОВО-ДОСЛІДНИЙ ІНСТИТУТ РАДІО І ТЕЛЕБАЧЕННЯ".
Реєстрацій номер: UA.TR.028

(найменування, ідентифікаційний номер згідно з реєстром призначених органів)

виконав

експертизу типу

(опис виконаних ним дій)

та видав сертифікат експертизи типу № 2423.22-СЕТ від 27.08.2019

8. У відповідних випадках опис компонентів та аксесуарів, у тому числі програмного забезпечення, завдяки якому радіобладнання функціонує за призначенням і на яке поширюється дія декларації про відповідність

Версія ПЗ (SW/FW version), яка впливає на дотримання суттєвих вимог: не застосовується;

Версія виконання виробу (HW version), яка впливає на дотримання суттєвих вимог: 1.0;

Процесор, що виконує функції формування радіочастотних сигналів: не застосовується;

9. Додаткова інформація -

Підписано від імені та за дорученням:

"Хіршманн Кар Ком'юнікейшн ГмбХ" ("Hirschmann Car Communication GmbH"), Німеччина,
уповноваженим представником - ПП "ОЦОП", Україна

м. Одеса, "27" серпня 2019 р.

(місце та дата видачі)

Директор

(посада)



Л. А.Василевська

(ініціали та прізвище)

М.П.



ДЕКЛАРАЦІЯ ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ

1. Модель виробу/виріб: **920460B**
Product-Model:
2. Найменування та місцезнаходження виробника: **Hirschmann Car Communication GmbH**
Name and location of the company: **Stuttgarter Straße 45 – 51,
72654 Neckartenzlingen, Germany/Німеччина**
3. Список продуктів:
Product list:

Product name	HCC P/N	VAG P/N
Amplifier AM FM DAB	920460377	4N0035225P
	920460378	4N0035225R
	920460382	4K5035225P
	920460387	4K8035225P
	920460391	4K9035225P
	920460705	4K4035225M

ДЕКЛАРАЦІЯ ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ № ОЦОП.UKR.355-84/19

1. Радіообладнання (виріб, тип, номер партії чи серійний номер)

Підсилювач антенний автомобільний торговельної марки Hirschmann Car Communication типу 920697В моделей 920286352, 920286002, 920286005, 920286009, 920286015, 920460009, 920460303, 920460318, 920460325, 920460328, 920460342, 920460347, 920460369, 920460702 для FM-приймачів

2. Найменування та адреса виробника або його уповноваженого представника

Уповноважений представник - ПП "ОЦОП", Україна, 65039, м. Одеса, пр. Гагаріна 27а, кв. 7, код ЄДРПОУ 36502457 (довіреність "Хіршманн Кар Ком'юнікейшн ГмбХ" ("Hirschmann Car Communication GmbH"), Німеччина, від 01.01.2019)

3. Ця декларація відповідності видана під особисту відповідальність виробника

"Хіршманн Кар Ком'юнікейшн ГмбХ", Штуттгартер Штр. 45 - 51, 72654 Некартенцлінген, Німеччина ("Hirschmann Car Communication GmbH", Stuttgarter Str. 45 - 51, 72654 Neckartenzlingen, Germany)

4. Об'єкт декларації (ідентифікація радіообладнання, яка дає змогу забезпечити його простежуваність; може включати кольорове чітке зображення у разі потреби для ідентифікації зазначеного радіообладнання)

Підсилювач антенний автомобільний торговельної марки Hirschmann Car Communication типу 920697В моделей 920286352, 920286002, 920286005, 920286009, 920286015, 920460009, 920460303, 920460318, 920460325, 920460328, 920460342, 920460347, 920460369, 920460702 для FM-приймачів

5. Об'єкт декларації відповідає вимогам таких технічних регламентів:

Технічного регламенту радіообладнання;

6. Посилання на відповідні стандарти з переліку національних стандартів, що були застосовані, або посилання на інші технічні специфікації, щодо яких декларується відповідність (із зазначенням ідентифікаційного номера, версії та дати видання):

Пункти "Технічного регламенту радіообладнання"	Стандарти	Номер протоколу випробувань	Випробувальна лабораторія (атестат акредитації)/ додаткова інформація
Застосовані стандарти, що включені до "Переліку національних стандартів, відповідність яким надає презумпцію відповідності радіообладнання суттєвим вимогам"			
п.7	-	-	-
Застосовані стандарти, що не включені до "Переліку національних стандартів, відповідність яким надає презумпцію відповідності радіообладнання суттєвим вимогам"			
п.6, абзац 1	ДСТУ EN 62368-1:2017 (тільки Додаток F)	8386 від 05.08.2019	ВЦ РіТ УНДІРТ (2Н227)
п.6, абзац 2	ДСТУ EN 301 489-1:2014 (пп. 8.2, 9.2, 9.3) (з урахуванням ДСТУ ETSI EN 301 489-3:2009	8386 від 05.08.2019	ВЦ РіТ УНДІРТ (2Н227)
п.7	ETSI ES 202 056 V1.1.1	8386 від 05.08.2019	ВЦ РіТ УНДІРТ (2Н227)

7. Призначений орган з оцінки відповідності ДЕРЖАВНОГО ПІДПРИЄМСТВА "УКРАЇНСЬКИЙ НАУКОВО-ДОСЛІДНИЙ ІНСТИТУТ РАДІО І ТЕЛЕБАЧЕННЯ".
Реєстрацій номер: UA.TR.028

(найменування, ідентифікаційний номер згідно з реєстром призначених органів)

виконав

експертизу типу

(опис виконаних ним дій)

та видав сертифікат експертизи типу № 2423.17-СЕТ від 20.08.2019

8. У відповідних випадках опис компонентів та аксесуарів, у тому числі програмного забезпечення, завдяки якому радіобладнання функціонує за призначенням і на яке поширюється дія декларації про відповідність

Версія ПЗ (SW/FW version), яка впливає на дотримання суттєвих вимог: не застосовується;

Версія виконання виробу (HW version), яка впливає на дотримання суттєвих вимог: 1.0;

Процесор, що виконує функції формування радіочастотних сигналів: не застосовується;

9. Додаткова інформація -

Підписано від імені та за дорученням:

"Хіршманн Кар Ком'юнікейшн ГмбХ" ("Hirschmann Car Communication GmbH"), Німеччина,
уповноваженим представником - ПП "ОЦОП", Україна

м. Одеса, "20" серпня 2019 р.

(місце та дата видачі)

Директор

(посада)



(підпис)

Л. А.Василевська

(ініціали та прізвище)

М.П.



ДЕКЛАРАЦІЯ ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ

1. Модель виробу/виріб: **920697B**
Product-Model:
2. Найменування та місцезнаходження виробника: **Hirschmann Car Communication GmbH**
Name and location of the company: **Stuttgarter Straße 45 – 51,
72654 Neckartenzlingen, Germany/Німеччина**
3. Список продуктів:
Product list:

Product name	HCC P/N	VAG P/N
Amplifier	920286002 920286005 920286009 920286015 920460009 920460303 920460318 920460325 920460328 920460342 920460347 920460369 920460702	8V4035225B 8V5035225B 8V7035225A 5E9035577A 80A035225B 81A035225B 4N0035225B 4N0035225M 4K5035225B 4K8035225B 4K9035225B 80A035225B 4K4035225B